



SOROPTIMIST INTERNATIONAL SWITZERLAND



NOUVELLES D'UKRAINE 10 JANVIER 2023

BONJOUR, GUTEN TAG, BUONGIORNO, Доброго дня!

Une année mouvementée s'est terminée. Grâce à vos dons, nous avons pu soutenir financièrement les soroptimistes d'Ukraine. L'espoir d'une fin prochaine de la guerre ne s'est pas encore concrétisé. Cependant, nous ne voulons pas laisser mourir l'espoir d'un avenir meilleur et de la paix. L'aide directe à nos courageuses sœurs du club se poursuit donc. Grâce à vos dons, nous pouvons soulager bien des souffrances et, par exemple, acheter des générateurs de secours.

Tout comme les sœurs du club s'engagent sans relâche en Ukraine, nous continuons à agir avec votre soutien. Merci pour vos dons supplémentaires !

Catherine Schuppli, Présidente SI Union suisse 2023 - 2024



Au début, nous n'avons pas cru cette incroyable nouvelle possible : **L'Ukraine a fêté Noël avec nous !** Pour l'année 2022, le chef de l'Église orthodoxe ukrainienne a aligné Noël sur l'occident et les Ukrainiens ont donc fêté Noël avec nous ! Voici la chronologie des événements au SI Club Lviv/Lemberg : le 29 novembre encore, les Soroptimistes de Lviv ont pu fêter leur première réunion de club depuis longtemps - le 1er jour de l'Avent, comme nous l'avons remarqué après coup.



Nataliya ouvre le courrier de Noël en provenance de la Suisse.

Le transport arrive à Lviv le 24 décembre.

Et le 24 décembre, juste à temps avant Noël, le camion de 40 tonnes de l'aide à l'Ukraine du Dr Jürg Streuli est arrivé à Lviv. Les générateurs dont l'orphelinat de Lychvchicy avait un besoin urgent ont pu être livrés et mis à disposition à titre de prêt. Le prochain transport de générateurs aura lieu dans la deuxième quinzaine de janvier. Le financement et l'organisation de la chaîne de livraison des dix appareils avec accessoires effectué par nous, SI Union Suisse, sont en cours ! Quelle joie ; nous en oublions les efforts et les soucis d'approvisionnement ! De plus, nous avons heureusement déjà reçu une promesse de la Fondation Roswitha Ott pour un soutien financier partiel !

Nous tenons à remercier Jürg Streuli et son équipe d'aide à l'Ukraine en Suisse et en Ukraine pour leur coopération ; à cause de la guerre, les possibilités d'aide sont souvent mises en œuvre très rapidement.

Malgré la joie d'un Noël commun en Ukraine et en Europe, nous ne devons pas oublier : Il y a toujours une guerre cruelle ! Nataliya a écrit à ce sujet le 23 décembre 2022 sur Whatsapp "et seule ma patrie, l'Ukraine, se bat pour la vie". Il est vrai que nous ne pouvons que nous solidariser à distance et depuis le confort de notre salon.



Le directeur de l'orphelinat de Lyubin Velyky en discussion avec les Soroptimistes du club SI Lviv

Revenons **aux quatre projets d'aide prioritaires** des Soroptimistes à Lviv. **Outre les générateurs/groupes électrogènes de secours** dont il y a déjà un urgent besoin, le directeur de l'orphelinat de Lyubin Velyky souhaite continuer à développer **le centre de gestion des traumatismes**. La poursuite **des soins dentaires pour les femmes et les enfants** ainsi que l'amélioration des conditions de vie **des femmes et des enfants malvoyants** figurent également en tête d'une longue liste de priorités.

Coopération et possibilités d'aide à Kiev

De nombreuses nouvelles réjouissantes nous parviennent de Kiev ! **Les lampes solaires en forme d'étoile** que nous avons envoyées ont été livrées au foyer pour enfants du centre et réjouissent ainsi le cœur de nombreux enfants ! En outre, la présidente de l'IS de Kiev, Maria, garantit le soutien que nous avons apporté à **un centre de gestion des traumatismes pour les femmes et les enfants !**

Aide aux clubs SI de toute l'Ukraine

C'est avec beaucoup de circonspection que Sina Stiffler, chargée de l'Ukraine, entretient depuis 13 ans les contacts avec les autres clubs SI. Comme nous l'avons déjà mentionné dans les Nouvelles d'Ukraine 8, des clubs SI ont été créés non seulement à Lviv et à Kiev, mais aussi dans les villes de Dnepro, puis de Simferopol, Tiachev, Tchernovitz, Tchernigov et Oujgorod, Tiachev n'a existé que peu de temps et le club de Simferopol a été dissout peu après l'annexion de la Crimée par la Russie en 2014.

En raison des troubles de la guerre et d'autres soucis quotidiens, comme par exemple à Tchernovizi, seuls les clubs de Lviv, Kiev, Dnepro, Tchernigov et Oujgorod sont actifs. Sina Stiffler a heureusement réussi à maintenir des contacts avec la plupart des Soroptimistes. SIE charge et soutient l'Union SI Suisse de continuer à accompagner les clubs ukrainiens.

Finances

Nous pouvons être satisfaites d'un flux de dons important et efficacement utilisé, et ce depuis bientôt dix mois ! Nous avons reçu au 31 décembre 2022 476'000 francs et 463'000 francs utilisé pour l'Ukraine. La campagne de Noël a également été un grand succès !



 **SOROPTIMIST INTERNATIONAL
SWITZERLAND**

Et pour terminer, quelques références à la création culturelle ukrainienne :

The Ukrainian ballet of Odessa: Genève, Batiment des Forces Motrices BFM, jan. 07 2023:

Lac des Cygnes

«**Né en Ukraine**» - La galerie de peinture de Kyiv invité au Kunstmuseum Basel jusqu'au 30.4.

"**Ukraine. Culture du soin**". Marché, contes, ateliers. Kulturhaus Helferei à Zurich, 2-4.2.2023

Les abeilles grises, Prix médicis étranger 2022, Liana Lévi 2022

Zanna Sloniowska, Une ville à coeur ouvert, Gallimard, 2015

Alexandra Koszelyk, A crier dans les ruines, Prix meilleur roman Point 2021, Aux forges de Vulcain, 2019

Lina Kostenko, Journal d'un fou ukrainien, l'Harmattan, 2022

Giuliano da Empoli: Le mage du Kremlin, Prix Académie française 2022, Gallimard, 2022

Alexandra Goujon: L'Ukraine: de l'indépendance à la guerre, le Cavalier bleu, 2021

Sur notre site web www.swiss-soroptimist.ch/solidaritaet-ukraine sous **brèves actualités**, vous trouverez des informations sur la guerre en Ukraine

Contact avec la commission Ad-hoc : ukraine@swiss-soroptimist.ch

Nous nous réjouissons de lire vos commentaires sur notre news Ukraine no 10 !

En février, nous vous rendrons compte d'autres activités dans les Nouvelles d'Ukraine 11.

Compte en CHF

Soroptimist International Union Schweiz

Aargauische Kantonalbank

Kt. Nr. 6412.5358.2002

IBAN CH 770076 1641 2535 82002

SWIFT/BIC: KBAGCH22

Hörnliweg 5, CH-5304 Endingen

